



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME

“JSMP: Servisu atu garante justisa ba ema hotu”

JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU
Rua setubal Colmera Dili, Timor Leste
Po Box 275, Telefone: 3323883, info@jsmp.minihub.org
Website: www.jsmp.tl
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

GRUPO
MEDIA NACIONAL
GMN
Rua Beborá, Dili, Timor Leste
Telefone : 3322922/3311020/77272070



Justice Facility
ABilateral Co-operation between
the Governments
of Timor-Leste and Australia



Embassy of Finland

JSMP enkoraza ministériu públiku atu elabora akuzasaun ho apropriadu tuir krime nia gravidade iha kazu violénsia doméstika



TRIBUNÁL DISTRITAL OE-CUSSE

Iha 18 Juñu 2015, Tribunal Distrital Oe-Cusse kondena arguidu FM ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2 fulan 6 tanba arguidu konfesa no rekoñese katak nia komete duni krime hasoru nia feen, iha 18 Outubru 2014 no iha 05 Novembru 2014, iha Distritu Oe-Cusse.

nia gravidade atu aseguira akuzasaun lolos no apropriadu,” dehan Diretór Ezeutivo JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

kabun ne'ebé foin opera fulan ida wainhira partus. Maske arguidu la uza instrumentu seluk, uza de'it liman maibé,

krime ne'e arguidu komete. Se akuzasaun falla atu identifika krime nia gravidade no potencialidade krime seluk ne'ebé subar-an iha krime ida ne'e nia laran sei produs sentensa ne'ebé dook husi espetativa ba justisa ida ne'ebé “justu”.



Iha kazu ne'e, JSMP hanoin katak faktu sira ne'ebé asosiadu hosi krime ne'e prienxe elementu krime maus tratus ba kónjuje tuir artigu 154 Kódigu Penál

aktus hirak ne'e bele hamosu risku ka iha potencia atu hamosu risku sériu ba lezada nia vida. Tuir loloos ministériu públiku no tribunal tenke halo alterasaun ba



tanba akontese dala rua ka ofensa ba integridade fizika grave artigu 146 letra (e) Kódigu Penál tanba arguidu tebe iha lezada nia kabun wainhira lezada isin rua todan no tuku iha fatin hanesan, iha

kualifikasaun krime ne'e atu aseguira pena ne'ebé apropriadu tuir krime nia gravidade. JSMP fiar katak so ho akuzasaun ne'e loloos no adakuada mak sei aseguira sentensa ne'ebe apropriadu ba

Tribunal prova katak arguidu tebe dala ida iha lezada nia kabun wainhira lezada isin rua todan. Kazu ne'e akontese tanba lezada lakohi halo relasaun seksuál ho arguidu iha momentu nia isin rua todan ne'e. A kontesimentu segundu, tribunal prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia kabun maske foin opera tanba partus la normal. Kazu ne'e akontese tanba arguidu sei ódio lezada ne'ebé lakohi halo relasaun seksuál iha akontesimentu antes.

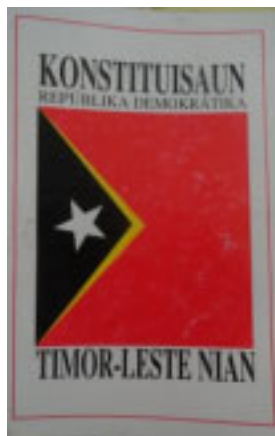
Ministériu Públiku akuzá arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

“JSMP agradese tanba tribunal sira kontinua fó prioridade hodi julga kazu sira ho natureza violénsia doméstika sira hanesan mós kazu ne'e maibé JSMP husu atu ministériu públiku nu'udar na'in ba asaun penl tenke elabora faktus ho profunda tuir krime

JSMP apresia no enkoraza Komisaun A Parlamentu Nasionál aselera diskusaun ba Proposta Lei Indultu

Iha 15 Setembru 2015, liu husi Reuniaun Plenária meja Parlamentu Nasionál anunsia atu admite no baixa ba Komisaun A hodi diskuti Proposta de Lei n.º 30/III (3ª) kona-ba Prosidimento ba Konsesaun ba Indultu iha especialidade.

Kontiuudu husi esbosu lei ne'e atu regula kona-ba prosedimentu legal ne'ebé formalmente bele aplika kona-ba oinsá atu fó indultu ho ninia limite no kriteriu ne'ebé estabese tuir lei ne'e no sei la prejudika direitu prerogativu Prezidente da República nian tuir konstituisaun RDTL.



“JSMP apresia Parlamentu no husu atu Komisaun A tenke tau iha agenda prioridade hodi aselera diskusaun ba proposta lei refere iha diskusaun especialidade hodi aprova atu sai baze ida ba Prezidente hodi ezerse nia kompetensia kona-ba iha maneira ida ne'ebé apropriadu no rigurozu,, dehan Diretór Ezeutivo JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

Iha nia alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunal atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende nafatin ba tinan 2. Entertantu defeza husu ba tribunal atu fó justisa ba arguidu tuir nia sala tanba arguidu konfesa faktus sira ne'ebé akuzá ba nia, arrepende ninia hahalok, iha oan nain 7, dame malu ona ho lezada, kolabora di'ak ho tribunal.

Bazeia ba faktus hirak ne'e hotu, tribunal konklui kedas prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 2 fulan 6.

Kazu ne'e rejista iha tribunal ho Nú. Prosesu : 100/krime/2015/TDO. Julgamentu prejde hosi Dr. João Ribeiro. Ministériu Públiku reprezenta hosi Dr. Ambrosio Rangel Freitas ho Dr. Osorio de Deus (estajiáriu) no arguidu hetan defeza hosi Dr. Afonso Gomes Fatima.***



Antes ne'e, desde tinan 2010, JSMP prezenta ona submisau ida ba Governu atu insia mekanismu legal no prosedimentu ida ne'ebé klaru kona-ba indultu. Iha submisau ne'e, JSMP deskuti kona-ba nivel konfuzau no problema seriú kona-ba maneira atu administra poder indultu Prezidensial no hamenus sentensa iha Timor Leste.

Situasaun ida ne'e bele hare husi istoiria kona-ba lei amnistia no indultu iha Timor Leste nomos indultu ne'ebé mak Prezidente da República fó ona. Istoria ne'e hatudu nivel konfuzau boot kona-ba konseitu husi indultu, hamenus sentensa, amnistia no imunidade. Ida ne'e mos hatudu tendensia ida husi Prezidente hodi uza poder ne'e ho ekstensivu, kontra rekomendasaun husi

governu, la konsistente ho konstituisaun no obrigasaun lei internasional no hafraku setor justisa ne'ebé sei vulneravel hela. Iha 30 Agostu 2014, Prezidente Republika Timor-Leste ezerse nia kompetensia tuir Konstituisaun hodi fó indultu ba prizoneriu/ kodenadu nain 5. Idultu ne'e hetan reazem no hamosu debate kontroversial iha nivel sosiedade hot-hotu tanba ema barak la konkorda ho Prezidente iha kazu ida ne'e.

Esperensia no prátika ne'e iha potencia boot atu kontinua se la iha mekanismu lejislativu ruma atu kontrola prosesu ne'e iha futuro.

JSMP mós hanoin katak se indultu aplika sein konsiderasaun apropriadu ka tanba motivasaun política, iha potencia atu fó impaktu ba esforsu ne'ebé instituisaun judisiáriu sira halo atu hametin justisa ba ema hotu.

Importante atu iha lei ne'ebé fó matadalan bainhira ezerse indultu, no sei posivel, limita kompetensia ne'e.

Podeir ne'e tenke ezerse iha maneira ne'ebé apropriadu, liuliu ba kazu korrupsaun no kazu interese publiku seluk envolve Violénsia seksuál no insetu.

Tanba ne'e, JSMP rekomenda ba Komisaun A PN atu nakloke hodi envolve entidades relevante liuhosi audensia públiku. Ida ne'e importante atu aseguira partisipasaun públiku iha prosesu lejislativu no simu rekomendasaun hosi sosiédade sivil no entidades relenates sira ne'ebé iha interese atu fó sira nia pontu-devista ba esbosu lei ne'e antes aprova.

Esbosu ba Proposta Lei ne'e inisia husi Governu liu husi Ministériu Justisa no tama iha Parlamentu Nasionál, iha loran 10/7/2015 no annusia iha plenária loran 15/9/2015.***

Eventu tuir mai

- Iha 20– 22 Setembru 2015, JSMP liu husi Unidade WCJU no LRU sei hala'o treinamentu ba Konsellu Polisiamentu Komunitária iha Munisipiu Ainaro. Materia kona-ba Krime Violénsia Doméstika no Lalaok Prosesu Legal. Treinamentu ne'e realiza tanba servisu hamutuk ho TAF liu husi projetu HAKOHAK .
- Iha 15 – 29 Setembru 2015, JSMP liu husi Unidade Justisa ba feto no labarik (WCJU) sei hala'o treinamentu ba lider komunitária sira iha Munisipiu Baucau iha Baucau villa no Subdistritu Laga no Quelikai. Treinamentu ne'e realiza tanba servisu hamutuk ho programa Ba Distritu Counterpart International liu husi projetu USAID ba 100 Suku.
- Iha 24 – 25 Setembru 2015, JSMP sei halao Annual Review day iha edifisu JSMP***